

# EasyPhone™ 4G

הטלפון הסלולרי המוביל למבוגרים

NP-05



מדריך למשתמש



## 1. התקנת כרטיסי ה-SIM והסוללה

כרטיס SIM נושא מידע שימושי כגון מספר הטלפון הנייד שלך, קוד PIN (מספר זיהוי אישי) ו-PIN2, קוד PUK (מפתח ביטול נעילה של PIN), ו-PUK2 (מפתח ביטול נעילה של PIN2), IMSI (זיהוי מנוי נייד בינלאומי), מידע על הרשת, נתוני אנשי קשר ונתוני הודעות קצרות. הערות:

לאחר כיבוי הטלפון הנייד המתן כמה שניות לפני שתסיר או תכניס כרטיס SIM. יש לנהוג בזהירות כשמפעילים כרטיס SIM, שכן חיכוך או כיפוף עלולים לפגוע בו. הקפד להרחיק את הטלפון ואת אביזריו, כגון כרטיסי SIM, מהישג ידם של ילדים. התקנה

- בחר באפשרות כיבוי ולאחר מכן לחץ לחיצה ארוכה על מקש הסיום כדי לצאת מהממשק.
- הסר את הכיסוי האחורי.

- משוך את סרט הסוללה כלפי חוץ ולאחר מכן הרים את הסוללה החוצה.
- הכנס בזהירות את כרטיס ה-SIM לתוך החריץ המתאים כשהחתך הפינתי של הכרטיס מיושר עם החריץ, והלוחית הזהובה של הכרטיס פונה כלפי מטה, עד שלא ניתן יהיה לדחוף את כרטיס ה-SIM פנימה יותר.
- כאשר המגעים המתכתיים של הסוללה פונים אל המגעים המתכתיים בחריץ הסוללה, לחץ את הסוללה כלפי מטה עד שתינעל במקומה.

### **שימוש בקוד**

הטלפון הנייד וכרטיסי ה-SIM תומכים בכל מיני סיסמאות, כדי למנוע שימוש לרעה בטלפון ובכרטיסי ה-SIM. כאשר תתבקש להזין את אחד הקודים המפורטים להלן, פשוט הזן את הקוד הנכון ולאחר מכן הקש על מקש אישור. אם הזנת קוד שגוי, לחץ על מקש הבחירה הימני כדי למחוק אותו ולאחר מכן הזן את הקוד הנכון.

## 2. טעינת הסוללה

סוללת הליתיום המסופקת עם הטלפון הנייד ניתנת לשימוש מיד לאחר הוצאתה מהאריזה.

חיווי על רמת הסוללה:

- הטלפון הנייד שלך יכול לנטר ולהציג את מצב הסוללה.
- באופן רגיל מסומנת רמת הטעינה בסוללה באמצעות סמל הנמצא בפינה הימנית-עליונה של מסך התצוגה.
- כאשר רמת הסוללה אינה מספקת, הטלפון מתריע על "סוללה חלשה". אם הוגדר צליל התראה, הוא יישמע כאשר רמת הסוללה נמוכה מדי.
- אנימציית טעינה מופיעה כאשר הסוללה נטענת. האנימציה תיעלם כאשר תושלם הטעינה.
- שימוש במתאם נסיעות:
- יש להתקין את הסוללה בטלפון לפני טעינתה.
- חבר את מתאם מטען הנסיעות לחריץ הטעינה בטלפון הנייד. ודא שהמתאם הוכנס

במלואו.

- הכנס את התקע של מטען הנסיעה לשקע חשמל מתאים.
- במהלך הטעינה, קווי רמת הסוללה בסמל הסוללה מהבהבים.
- זה נורמלי שהסוללה תתחמם בזמן הטעינה.
- במהלך הטעינה צורת הברק בתוך סמל הסוללה מודגשת.

### הערה:

ודא שתקע המטען, תקע האוזניות ותקע כבל ה-USB מוכנסים בכיוון הנכון. הכנסתם בכיוון שגוי עלולה לגרום לכשל בטעינה או לבעיות אחרות.

לפני ביצוע הטעינה, ודא שהמתח והתדירות הסטנדרטיים של אספקת החשמל המקומית תואמים את המתח וההספק הנקובים של מטען הנסיעה.

### **שימוש בסוללה**

ביצועי הסוללה תלויים בכמה גורמים: תצורת רשת הרדיו, עוצמת האות, טמפרטורת

הסביבה, פונקציות או הגדרות שנבחרו, אביזרי הטלפון, וכן מצב הקול, הנתונים או יישומים אחרים בהם בחרת להשתמש. לביצועי סוללה אופטימליים יש להיצמד לכללים הבאים:

- השתמש בסוללה המסופקת על ידי הספק בלבד. אחרת, עלולים להיגרם נזקים או אפילו פציעות במהלך הטעינה.
- כבה את הטלפון הנייד לפני הסרת הסוללה.
- תהליך הטעינה נמשך זמן רב יותר כאשר הסוללה חדשה או לא הייתה בשימוש זמן רב. אם מתח הסוללה נמוך מכדי לאפשר את הפעלת הטלפון הנייד, טען את הסוללה למשך זמן רב יותר. במקרה זה, סמל הסוללה לא יהבהב עד זמן רב לאחר שהסוללה תיכנס למצב טעינה.
- במהלך הטעינה, ודא שהסוללה ממוקמת בסביבה עם תנאי טמפרטורת חדר או סביב טמפרטורה זו.
- הפסק מיד את השימוש בסוללה אם היא

מפיצה ריח, מתחממת יתר על המידה, סדוקה, מעוותת, דולפת אלקטרוליט או ניזוקה בכל דרך אחרת.

- הסוללה מתבלה עם השימוש. עם הזמן נדרש זמן טעינה ארוך יותר מכיוון שהסוללה הופעלה זמן ממושך. אם ישנה ירידה במשך השיחות הכולל, אך זמן הטעינה מתארך אפילו אם הסוללה נטענת כהלכה, יש לרכוש סוללה רגילה מאת יצרן ציוד מקורי (OEM) או להשתמש בסוללה המאושרת על ידי חברתנו. שימוש באביזרים באיכות ירודה יגרום נזק לטלפון הנייד ועלול להיות אפילו מסוכן!

**הערה:** כדי להבטיח את בטיחותך האישית ולהגן על הסביבה, אין לזרוק את הסוללה לאשפה! החזר את הסוללה הישנה ליצרן הטלפון, או הנח אותה במרכזים ייעודיים למחזור סוללות. לעולם אל תערבב סוללות עם כל אשפה אחרת.

**אזהרה:** קצרים בסוללה עלולים לגרום לפיצוץ, שריפה, פציעה אישית או השלכות חמורות אחרות!



## **2.1 הפעלה/כיבוי של הטלפון הנייד**

להפעלת הטלפון, לחץ והחזק זמן מה את מקש הסיום. אנימצייית הפעלה תופיע על מסך התצוגה.

אם תתבקש להזין קוד PIN, עשה זאת ואז לחץ על מקש אישור. קוד ה-PIN מסופק על ידי מפעיל הרשת עבור כרטיס SIM חדש. לחץ והחזק את לחצן הסיום ולאחר מכן צא מהממשק ובחר באפשרות כיבוי הטלפון.

## **2.2 קישור לרשת**

לאחר ביטול הנעילה של כרטיס ה-SIM והטלפון הנייד, הטלפון יחפש רשת זמינה באופן אוטומטי. לאחר מציאת רשת, הטלפון ייכנס למצב המתנה. כאשר הטלפון הנייד רשום ברשת, השם של מפעיל הרשת מוצג על המסך. לאחר מכן תוכל לחייג או לקבל שיחות.

## **2.3 חיוג שיחות**

בממשק ההמתנה, הקש על מקשי המספרים להזנת קידומת החיוג ומספר הטלפון, ולאחר

מכן הקש על מקש החיוג להוצאת שיחה.  
לסיום השיחה יש להקיש על מקש הסיום.

- **חיוג שיחה בינלאומית**

הקש פעמיים על מקש "\*" כדי להזין "+".  
לאחר מכן הזן את קידומת המדינה, אזור  
החיוג ומספר הטלפון, והקש על מקש החיוג.

- **חיוג שיחה למספר מתוך אנשי הקשר**

היכנס לאנשי הקשר והשתמש במקשי  
הכיוון למעלה או למטה כדי למצוא את  
מספר הטלפון שאליו תרצה להתקשר.  
הקש על מקש החיוג. הטלפון יחייג  
אוטומטית את מספר הטלפון שנבחר.

- **חיוג חוזר של המספר האחרון שחויג**

בממשק ההמתנה, הקש על מקש החיוג כדי  
שיוצגו יומני השיחות.

הקש על מקשי הכיוון למעלה או למטה כדי  
לבחור את המספר שאליו תרצה לחייג,  
ולאחר מכן הקש על מקש החיוג.

- **מענה לשיחות נכנסות**

הקש על מקש החיוג או על מקש הבחירה

השמאלי כדי לענות לשיחה נכנסת.  
לסיום השיחה יש להקיש על מקש הסיום.  
כדי לדחות שיחה נכנסת, הקש על מקש  
הסיום או על מקש הבחירה הימני.

## **2.4 שימוש באוזניות**

לאחר חיבור האוזניות למכשיר יושמעו צלילי  
המוזיקה, קטעי הוידאו, הרדיו והשיחות דרך  
האוזניות.

## **2.5 שיטת קלט**

טלפון נייד זה מספק שיטות קלט מרובות, כולל  
קלט מספרי וקלט אנגלית באותיות רישיות  
וקטנות. באפשרותך להשתמש בשיטות קלט  
אלה בעת עריכת אנשי הקשר וכן כתיבת  
הודעות קצרות וטקסטים למיניהם.

## **2.6 סמלי שיטות הקלט**

לאחר שתיכנס לחלון עריכה כגון חלון לעריכת  
אנשי קשר, הודעות הקצרות או תזכירים, יוצג  
סמל המציין את שיטת הקלט הנוכחית:

קלט אנגלית: "Abc, abc, ABC"

קלט מספרי: "123"

## 2.7 כדי להחליף את שיטת ההזנה:

הקש על מקש # למעבר בין שיטות קלט.

## 2.8 קלט מספרי

באפשרותך להזין מספרים בשיטת הקלט המספרי. הקש על מקש מספר כדי להזין את המספר המתאים.

## 2.9 קלט אנגלית וקלט מספרי

המקלדות עבור קלט אנגלית ועבור קלט מספרי מוגדרות בטבלה שלהלן:

מקש	מאפיין או פונקציה
מקש מספר 1	1 _ / ; : @ + = - " ' ! ? . ,
מקש מספר 2	A B C a b c 2
מקש מספר 3	D E F d e f 3
מקש מספר 4	G H I g h i 4
מקש מספר 5	J K L j k l 5
מקש מספר 6	M N O m n o 6

P Q R S p q r s 7	מקש מספר 7
T U V t u v 8	מקש מספר 8
W X Y Z w x y z 9	מקש מספר 9
0 רווח	מקש מספר 0
הקש על מקש זה כדי להזין את הסמל	מקש כוכבית (* )
לחץ על מקש זה כדי לעבור בין שיטות הקלט	מקש סולמית (# )
הקש על מקש זה למעבר ימינה ושמאלה	מקש כיוון שמאל/ימין
הקש על מקש זה למעבר למעלה ולמטה	מקש כיוון למעלה/למטה
שווה ערך ל-OK או Options (אישור או אפשרויות)	מקש בחירה שמאלי
שווה ערך ל-Back או Clear (אחורה או נקה)	מקש בחירה ימני
לחץ על מקש זה כדי לחזור לממשק ההמתנה	מקש הסיום

קלט אנגלית:

- כל מקש משמש לייצוג תווים מרובים. לחץ במהירות וברציפות על מקש עד שיופיע התו הרצוי. הזן את התו הבא רק לאחר שהסמן ישנה מקום.
- הקש על מקש # למעבר בין שיטות קלט.
- כדי להזין מרווח, עבור למצב קלט אנגלית (באותיות רישיות או קטנות) ולאחר מכן הקש על מקש הספרה 0.
- כדי למחוק קלט שגוי, הקש על מקש הסיום.

## 2.10 הזנת סמל

הקש על מקש \* כדי להיכנס לממשק לבחירת סמלים, והשתמש במקשי הכיוון כדי לבחור את הסמל הרצוי.

### 3. שימוש בתפריטים

#### 3.1 יומני שיחות

##### כל השיחות

באפשרותך להציג את כל היומנים ברשימה.

##### שיחות שלא נענו

באפשרותך להציג רשימה של השיחות האחרונות שלא נענו.

**הערה:** כאשר הטלפון מתריע על שיחות שלא נענו, תוכל לבחור את האפשרות "**קריאה**" כדי להיכנס לרשימת השיחות שלא נענו. יש לנווט אל השיחה שלא נענתה ולאחר מכן להקיש על **מקש החיוג** כדי לחייג את מספרו של יוזם השיחה שלא נענתה.

##### שיחות שחויגו

באפשרותך לצפות בשיחות האחרונות שחויגו. בחר שיחות שחויגו ולאחר מכן בחר שיחה שחויגה כדי למחוק, לחייג, לכתוב הודעה, להוסיף לאנשי קשר, להוסיף לרשימת החסומים וכדומה.

## שיחות שהתקבלו

באפשרותך לצפות בשיחות האחרונות שהתקבלו. בחר שיחות שהתקבלו ולאחר מכן בחר שיחה שהתקבלה כדי למחוק, להתקשר, לכתוב הודעה, להוסיף לאנשי קשר, להוסיף לרשימת החסומים וכדומה.

### 3.2 אנשי קשר

כמות מספרי הטלפון שכרטיס SIM יכול לאחסן תלוי בקיבולת האחסון של כרטיס ה-SIM. מספרי הטלפון המאוחסנים בטלפון הנייד ובכרטיסי ה-SIM יוצרים את תיקיית אנשי הקשר.

לאחר בחירת מספר טלפון מרשימת אנשי הקשר, בחר ב-"אפשרויות" כדי לבצע את הפעולות הבאות:

- **לערוך איש קשר:** ערוך את המספר שנבחר.
- **להתקשר:** חייג לאיש הקשר הנוכחי שבכרטיס ה-SIM.
- **לשלוח הודעה:** שלח הודעה לאיש הקשר.



- **לשתף:** שתף את מספר הטלפון מאנשי הקשר.
  - **מחיקת אנשי קשר:** מחק מספר טלפון מאנשי הקשר.
  - **להעביר אנשי קשר:** העבר מספר של איש קשר מהטלפון.
  - **להעתיק אנשי קשר:** העתק מספר של איש קשר מהטלפון.
  - **הגדרות:** באפשרותך להגדיר אנשי קשר לחיוג מהיר, לייבא או לייצא אנשי קשר ועוד.
- בבחירת אפשרות זו תוכל להוסיף מידע לאיש קשר קיים.
- בחירת שרשור**
- באפשרותך לבחור מספר קטעי מידע למחיקה.
- חיפוש**
- לאחר הזנת מילת חיפוש תוכל לחפש מידע הקשור אליה.

## **הגדרות**

באפשרותך להגדיר את פונקציות ה-SMS

### **3.3 מצלמה**

הטלפון מצויד במצלמה התומכת בפונקציות הצילום. מקם את הטלפון היכן שתרצה לצלם תמונה ולאחר מכן לחץ על מקש האישור לביצוע הצילום. התמונות יישמרו במערכת הקבצים של כרטיס הזיכרון. באפשרותך לצלם גם סרטונים.

### **3.4 גלריה**

בגלריה תוכל לצפות בצילומים.

### **3.5 שרון**

באפשרותך להוסיף התראה אחת או התראות מרובות לפי הצורך. ניתן להגדיר תאריך ושעה עבור כל התראה.

### **3.6 מוזיקה**

באפשרותך להשתמש בפונקציה זו כדי לנגן קבצי שמע. על ידי לחיצה על מקש הכיוון

באפשרותך לשלוט בהשמעת נגן האודיו:  
הפעל/השהה (מקש אישור), מעבר לשיר  
הקודם/הבא (מקש כיוון שמאלה או ימינה),  
רשימת השמעה (מקש בחירה שמאלי),  
הרצה קדימה (לחץ והחזק את מקש הכיוון  
הימני) והרצה אחורה (לחץ והחזק את מקש  
הכיוון השמאלי). בממשק נגן האודיו תוכל  
ללחוץ על מקש הכיוון למעלה או למטה כדי  
לכוון את עוצמת הקול.

### **FM 3.7**

באפשרותך להשתמש באפליקציה כרדיו FM  
מסורתי עם כוונן אוטומטי וערוצים שמורים.  
לפני השימוש בו, עליך לחבר את האוזניים  
כאנטנה.

### **לוח שנה 3.8**

באפשרותך להשתמש באפליקציה זו כדי  
להוסיף אירועים לתזכורת.

### **מחשבון 3.9**

המחשבון מסוגל לחבר, להחסיר, להכפיל

- ולחלק. כדי להשתמש במחשבון:
- לחץ על המקש למעלה, למטה, שמאלה או מימנה כדי לבחור  $+$ ,  $-$ ,  $\times$ ,  $\div$ , בהתאמה.
  - לחץ על מקש הבחירה השמאלי למחיקת המספר.

### **3.10 וידאו**

פונקציה זו מאפשרת להציג ולהפעיל קטעי וידאו.

### **3.11 הגדרות**

באפשרותך להגדיר את הטלפון כרצונך.

### **3.12 מנהל הקבצים**

בחר באפשרות זו כדי להיכנס לספריית הבסיס של כרטיס הזיכרון. אם הוכנס כרטיס זיכרון תקין, תוכל להשתמש במנהל הקבצים כדי לנהל בנוחות ספריות וקבצים שונים בכרטיס הזיכרון.

### **3.13 הערות**

כאן תוכל לרשום הערות ומידע לנוחיותך.

### **3.14 מקליט קול**

באפשרותך להשתמש בפונקציה זו להקלטת קטעי שמע.

### **3.15 שינוי רקע / צבע מסך (אפור / כחול):**

- תפריט
- הגדרות
- מקש אמצעי – אישור
- הגדרות טלפון – אישור
- הגדרות רקע – אישור
- טפט סטטי – אישור
- רקע 1,2 בחר – אישור

## 4. נספחים

### נספח 1: פתרון בעיות

אם חווית בעיות בעת הפעלת הטלפון הנייד, מומלץ לשחזר את הגדרות היצרן ולאחר מכן לעיין בטבלה שלהלן כדי למצוא פתרון מתאים. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות למפיץ או לספק השירות.

הפתרון	הסיבה	הבעיה
לפנות לספק שירות הרשת שלך	כרטיס ה-SIM פגום	שגיאה בכרטיס ה-SIM
לבדוק את כרטיס ה-SIM	כרטיס ה-SIM לא ממוצב היטב.	
לנקות את כרטיס ה-SIM עם מטלית נקייה	הצד המתכתי של כרטיס ה-SIM מזוהם.	
לעבור למקום שבו האותות יכולים לעבור ביעילות	האותות חסומים. למשל, גלי רדיו לא יכולים להיות משודרים	איכות אות ירודה

	ביעילות בקרבת בניין גבוה או במרתף.	
להימנע משימוש בנייד בשעות עמוסות מדי	יתכן עומס קווי כאשר משתמשים בנייד בשעות עמוסות.	
להטעין את הסוללה	הסוללה התרוקנה	הטלפון לא נדלק
לבטל את חסימת השיחות	חסימת שיחות מופעלת	לא ניתן לחייג שיחות

<p>הטלפון לא מתחבר לרשת</p>	<p>כרטיס ה-SIM לא תקין.</p>	<p>לפנות לספק שירות הרשת שלך</p>
	<p>הטלפון לא נמצא באזור שירות של רשת ה-GSM</p>	<p>לעבור לאזור השירות של מפעיל הרשת</p>
	<p>האות חלש</p>	<p>עבור למקום שבו איכות האות גבוהה</p>
<p>הסוללה לא נטענת</p>	<p>מתח הטעינה אינו תואם לטווח המתח המצוין על המטען</p>	<p>יש לוודא שמתח הטעינה תואם לטווח המתח המצוין על המטען</p>
	<p>נעשה שימוש במטען לא מתאים</p>	<p>יש להשתמש במטען שעוצב במיוחד עבור הטלפון</p>



יש לוודא שתקע המטען מחובר היטב לטלפון	המגע לא מספיק טוב	
---	----------------------	--

©2022 כל הזכויות שמורות

